D·N
28/3 1950

Arbetsprogram för fängvårdsreform

Medan den svenska lagstiftningen om kriminalvården förnyats och fortfarande förnyas i humanitär anda har alltför litet gjorts åt den praktiska verkstillligheten. Följaktets offentliga diskussioner om fängvårdens ungdomsanstalter gav ett exempel på detta, årets riksdagsdebatter om den fria vårdens övervakning har givit ett annat. I båda fallen medför de bristande resurserna att ett hudvudsyfte med reformerna förfelas. När den intensiva påverkan av klienteltet som förutsatts inte kan genomföras, då kan inte heller de nya vårdformerna uppvisa den effektivisering som varit avsedd att gå hand i hand med humaniseringen. Eftersom knapphelen på medel också gått ut över säkerhetskraven, har vi kommit in i en krissituation, där reaktionära eller slentriankonservativa krafter får bekräftigt många tillfällen att utmåla hela reformverket som en maskstungen frukt av tidsandans slapphet. De som vill göra allvar av kravet på humanitet o c h effektivitet har följt utvecklingen med stigande oro. När justitieministern nu presenterar ett program för arbetet på att bota bristerna är detta ur de framåtdrivande krafternas synvinkel inte en dag för tidigt.

I själva verket är det en förskning av orsakerna till nödtillståndet när hr Zetterberg säger att detta givetvis framför allt beror på den stränga ekonomiska återhållsamhet och de stora byggnadsvårigheter som präglat de senaste åren. Först i samband med 1945 års revision av lagstiftningen blev dess praktiska konsekvenser föremål för den utredning som enligt god svensk tradition borde föregå redan när det principiellt avgörande steget togs. Hade riksdagen från början fått klart besked hur mycket av det gamla anstaltsväsendet som måste förnyas, skulle efterslängningen rimligtvis inte fått bli så svår. Fallet erinrar, för att stanna inom justitiedepartementets fält, om behandlingen av rättegångsreformen; också den har följts av stora efterhandsanspråk på statens och magistraternas kassor.

I båda fallen gäller emellertid att fullständig kunskap om behoven inte kan vinnas förrän efter några års prövotid — hur praxis skall utveckla sig på en grundval kan aldrig i alla detaljer förutses. Och det hör till de mest övertygande sidorna av det Zetterbergska arbetsprogrammet för fängvårdsreformer att erfarenheterna betydelse skjuts i förgrunden. Särskilt tillfredsställande är att justitieministern anbefaller ingående undersökningar om anstaltsklientelets psykiska och fysiska beskaffenhet, givetvis i syfte att få klarhet om utsikterna för återanpassning i normalt arbetsliv. Utredningar av motsvarande slag har tidigare gjorts beträffande fattigvårdens långtidsunderstödda och de intagna på vissa socialvårdsanstalter; resultaten har blivit av stort värde för behandlingsmetoderna.

Sin första klientelundersökning har justitieministern inriktat på ungdomsfängelserna; han tänker sig att deras upprustning skall komma före övriga anstalters. I andra rummet har de abnorma eller på annat sätt svårskötta placerats och i tredje rummet de "normala" vuxna internerna.

Etappindelningen motiveras främst med uppgifternas omfattning; mot denna bakgrund förefaller ordningen riktigt vald. Det skall understrykas att den gäller lokalerna och deras utrustning; personalfrågorna utreds för sig, och den utredningen tar sikte på professor Gunnar Heckschers tanke att byta ner skrankorna mellan olika kårer i människovårdens tjänst. För dem som verkar i fängvården skulle en nära anknytning till socialvården medföra både rikare impulser och vidare karriärmöjligheter. Ett sådant grepp på ämnet måste också ligga naturligt till för den som jämte justitieministern närmast svarar för hela reformarbetet, nämligen byråchefen Torsten Eriksson; han är för allmänheten mest känd från sin tid som ledare av socialstyrelsens ungdomsanstalter.

Det är icke meningen att någon samlande kommittébehandling skall föregå besluten om delreformer. I detta ligger tydligen en bestämd avsikt att driva på ärendet, så att inte krissituationen i fängvården skall få samma kroniska karaktär som sinnessjukvårdens nödlåge. Härmed överensstämmer att anslag omedelbart begärs för uppustning av vissa bättre anstalter och att proposition om en helt ny anstalt ställs i utsikt till nästa år. Hur lång tid som skall behövas för hela programmets förverkligande blir emellertid inte ens gissningsvis antytt denna gång. Naturligtvis har detta sina skäl — klientelundersökningar kräver tid; det gör också bearbetningarna; det är inte heller något lekverk att förnya ett delvis hundraårigt och nästan genomgående föråldrat byggnadsbestånd. Hur svårt det än är att komma från det nu framlagda arbetsprogrammet till en verklig tidsplan, bör det dock inskärpas att detta steg måste tas så fort som någonsin möjligt.

Oron inom opinionen kommer inte att lägga sig, vårdpersonalen behövas inte från känslan av undantagstillstånd, rättsväsendet kan inte få den riktiga bilden av sina domars innebörd, och de dömda får inte den rätta hjälpen till återanpassning förrän 1945 års moderna syn på straffverkställigheten i allt väsentligt motsvaras av humana och effektiva vårdresurser.

Jordbruksnämnden

Riksdagsbeslutet av 1947 om ständig jordbruksreglering var lättare att fatta än att genomföra. Redan i fjol, när det första förslaget lades fram om den jordbruksnämnd som enligt beslutet skall vara organ för de statliga regleringsåtgärderna, visade det sig att meningarna var mycket delade om vad statsmakterna bestämt. Det ömbetyverk som avteckenades i betänkandet skrämde både genom sina kostnader och sin maktställning. Det kritiserades sönder i remissbehandlingen utan att anmärkarna allmänt observerade att de i stor omfattning riktade sina invändningar inte bara mot organisationsplanen, utan mot hela det jordbruksprogram som den skulle förverkliga. Förslaget skickades på överarbetning till en ny kommitté, som löste sin uppgift genom camouflering av både kostnaderna och den byråkratiska rustningen. Den nya uppslagan har nu gått igenom yttrandekvarnen så pass helskinnad att jordbruksministern kunnat skicka den vidare som proposition till riksdagen.

I en avgörande punkt har han emellertid fallit tillbaka på den ursprungliga utredningens förslag. Enligt detta skulle jordbruksnämnden ledas av en ämbetsman med generaldirektörs ställning. Det var inte bara en lönes- och titelfråga, utan ett uttryck för uppfattningen att den högprotektionistiska jordbrukspolitik som skisseras i beslutet av 1947 förutsätter ett organ som med tillräcklig auktoritet kan utöva statens kontroll av de tilltänkta marknadsregleringarna. Den reviderande kommittén försökte maskera detta samband genom att byta ut generaldirektören mot en halvtidsanställd ordförande, medan de verkställande uppgifterna skulle överlämnas åt en souschef med direktörstjänst, men utan medlemskap i nämnden.

Jordbruksministern har inte anslutit sig till den planen. Han finner det nödvändigt att ställa verket under ledning av en generaldirektör. Härvid kan han främst stödja sig på tre utlåtanden, ett negativt och två positiva. Det negativa omdömet kommer från statskontoret. I dess utlåtande påvisas att de båda kommittéer som försökt knäcka frågan om jordbruksnämndens organisation egentligen kommit till samma resultat, nämligen att 1947 års beslut inte kan sättas i verket utan ett stort centralt ämbetsverk. Det vill statskontoret inte vara med om och föreslår därför att 1947 års riktlinjer för jordbrukspolitiken prövas om mot bakgrunden av de numera ändrade ekonomiska förhållandena i landet. Det är en utväg som redan tidigare rekommenderats av Kooperativa förbundet, men denna organisation anser dock helt realistiskt att en sådan omprövning inte torde komma till stånd förrän man försökt förverkliga det en gång fattade beslutet. Kooperativa förbundet framhåller därför att omfänget av det för jordbrukspolitiken erforderliga centrala organet väsentligen måste komma att bestämmas av tillgång av en ändamålsenlig jordbruksreglering som statsmakterna vill genomföra.

Samma erinran gör livsmedelskommissionen, som hittills varit detta regleringsorgan och som nu enligt förslaget den 1 juli skall avlösas av jordbruksnämnden. Kommissionen riktar sig särskilt mot föreställningen att huvuddelen av regleringsarbetet är kriauppgifter som faller bort av sig själva. Regleringsmässigt sett är det tvärtom. Jordbrukets prisregleringar är förhållandevis lätta att bemästra under en knapphetsperiod. De egentliga svårigheterna uppstår vid återgång till normala förhållanden med fri handel mellan länderna och en jordbruksproduktion av normal omfattning i de av kriget berörda områdena. Med andra ord: 1947 års beslut tillämpat i fredsekonomi betyder att man skall försöka hålla prisetna uppe på varor för vilka utbudet kan väntas översiga efterfrågan vid de sålunda reglerade priserna.

Jordbruksministern försöker vara salomonisk i sin proposition. Han förordar generaldirektören och det fasta ämbetsverket, men låter tills vidare knappt halva organisationen bli ordinarie, medan resten får karaktären av en i jordbruksnämnden inkopplad kommission för krisärenden. Att en väsentlig avveckling av denna kristidskommission blir möjlig endast i händelse av en betydande revision av själva jordbruksregleringen slipper han därigenom inlåta sig på i detta sammanhang. Förmodligen kommer riksdagen att resonera på samma sätt. Man har funnit en metod att låta utvecklingen avgöra den praktiska innebörden av statsmakternas jordbruksbeslut 1947.

AB Sveriges Kreditbank

är den beteckning som i regeringspropositionen föreslås på den tilltänkta statligt affärsbanken. Det är en smäsak, men nog kunde väl denna sakligt och språkligt felaktiga titel ändras, exempelvis till Sveriges Kreditbank AB, alltså med aktiebolagsbeteckningen efter namnet.

PRESSGRANNAR

Högerledarens anförande i Gävle i lördags föranleder följande kommentarer i Gefle Dagblad (fp):

Hr Jarl Hjalmarson betecknade det i sitt tal i Gefle på Marie bebådelsedag som felaktigt att platå att han skulle ha ändrat uppfattning i den stora försvarsfrågan sedan remissdebatten. Dementia är på sin plats. Hr Hjalmarson betonade i förra veckans utrikesdebatt lika väl som i remissdebatten att frågan om hur långt ett försvarssamarbete kan bedrivas måste utredas. Vid sitt hudvudförslag att Sverige bör ta initiativet till överläggningar därom med Norge och Danmark stod hr Hjalmarson fast. Gefle Dagblad konstaterade också omedelbart efter utrikesdebatten att hr Hjalmarson icke förstagit den rätt allmänt vördade refrätten och att man därtill nu kunde konstatera att han hade riksdagsbiljetten med sig ingen annälde i varje fall någon från hr Hjalmarsons avvikande mening. Kommentarerna i högerns huvudorgan efter debatten har däremot givit vid handen att åtminstone Svenska Dagbladet är mycket tveksamt om den hjalmarsonska linjen. Förmodligen är meningarna inom högerpartiet utanför riksdagen rätt delade.

I sitt gefledal erinrade hr Hjalmarson om att de fem punkter han nämnde i sitt riksdagsanförande såsom lämpliga objekt för ett internordiskt samarbete delvis ligger utanför de rent militära samarbetsområdena. "Dessa senare är dock givetvis huvudsaken. För deras bedömning lämnar den skandinaviska försvarsutredningen erforderligt material."

Svenska Dagbladet, som på måndagens pressgrannespalt betonar att det är det objektivitet och allsidighet i pressöversikterna, har anledning att läsa om sin ledare om utrikesdebatten och fråga sig om dess framställning av den egna partiledarens ståndpunkt i utrikesfrågan motsvarar kravet på ett korrekt återgivande. Svenska Dagbladets beskrivning av den Hjalmarsonska linjen var denna:

Vart en sådan samverkan skulle bestå, ville herr Hjalmarson exemplifiera genom att omnämna gemensamma förberedelser för civilförsvaret mellan Danmark och Sverige, ömsesidan lagring av krigsvilltiga föremålsenheter, standardisering av vapen och ammunition, förbättring av transportkapaciteten i förbindelsestråt mellan Sverige och Norge och slutligen den försvarsvetenskapliga forskningsverksamheten.

Hr Hjalmarson underströk ändå både i remissdebatten och i utrikesdebatten att dessa exempel, som Svenska Dagbladet sökt framställa som huvudinnehållet, delvis ligger utanför de rent militära samarbetsområdena, vilka senare "dock givetvis är huvudsaken". Hederlig journalistik skulle ha inneburit att högerorganet antingen ansluitt sig till hr Hjalmarsons linje eller öppet taglit avstånd från den; tidningens krumbukter och förvrängningar utmanar löjet.

Stadsplanering och nya butiker är en fråga som fått brännande aktualitet, påpekar kooperatörernas Vi:

I den offentliga debatten kring problemet har det förekommit åskilliga propagandistiska överdrifter — men på en punkt har alla som uttalat sig dock haft samma uppfattning: samhällsplaneringen bör i all den utsträckning detta är möjligt beveda utrymme för konkurrens mellan olika företag. Sedan brytet sig åter meningarna, när det gäller att bedöma vad som i detta avseende är möjligt.

De principer som tillämpas från de kommunala myndigheternas sida kan visserligen motiveras ur både stadsplaneringens och rationaliseringens synpunkt. Men det är inte säkert att bedömningen håller på längre sikt:

Stadsplanemyndigheternas omdöme om vad som vid en viss tidpunkt kan betraktas som ett ämpligt befolkningsunderlag för nyetablerade butiker kan sålunda mycket snabbt komma att korrigeras av den tekniska utvecklingen inom distributionen. Med andra ord, det som kan ha varit avsett såsom åtgärder i syfte att medverka till en rationalisering av handeln kan snart komma att vim sig vara ett hinder för en ur konsumenternas och ur hela samhällets synpunkter önskvärd utveckling.

I längden blir det för samhället billigare om den enskilde tillåta risker och konkurrensen tvingar bort dem som övervärderat möjligheterna: genom rationell prövningvning kan man sörja för att riskprocenten inte blir onödigt stor. Den nuvarande privata nyc-

Riksdagssammanträden

Tisdagen den 28 mars 1950.

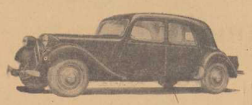
Första Kammaren kl. 4 em.
Andra Kammaren kl. 4 em.
Konst.-utsk. kl. 11 fm.
Statsutsk. in pleno kl. 10 fm.
Statsutsk. 1:a, 3:e o. 4:e avd. omed. efter slutat utsk.-plenum.
Statsutsk. 5:e avd. kl. 9 fm.
Bevill.-utsk. 2:a avd. kl. 11 fm.
Bankoutsk. kl. 11 fm.
1:a Lagutsk. kl. 11 fm.
2:a Lagutsk. kl. 11 fm.
3:e Lagutsk. kl. 11 fm.
Jordbruksutsk. kl. 11 fm.
Särsk. utsk. kl. 11 fm.
2:a Kam. Beredn.-utskott kl. 11 fm.

HYLLOR
praktiska konstruktioner för kontor skriv bibliotek laboratorier privatinredn.

Sparrings
Drottninggatan 3
Tel. 4 55 15—42 55 44 Stockholm 85.
Filialer: Birkegatan 8 Tel. 67 16 50

I MASKINFIRMA
erhåller ung man i åldern 22—25 år plats. Anställningen lämplig för framåtsträvande person, helst med kontors- och verkstadspraktik. Genomgången teknisk skola önskvärd men ej nödvändig. Svar med betygsavskrifter till "God och lönande framtidsplats", S. Gumælius Annonsbyrå, Stockholm, f. v. b.

Vill Stalin krig eller fred?
Läs den högintressanta boken
W. BEDELL SMITH
Mina tre år i Moskva
15:50, inb. 19:—
BONNIERS


CITROEN 1950
för omgående leverans!
3 modeller, 4-dörrars, 5-sitsiga, 4—6 cyl. motorer, låg bensinförbrukning. Skatt från 130 kr.
Begär demonstration! — Utställningar:
CENTRALGARAGET
Vasadiv. 2, 34 04 40
Sveavägen 88, 23 12 05
Ringvägen 62, 42 21 01
Aukt. återförsäljare för Stockholm och Stockholms län.

Västtysk import ordnas!
I det nya Dansk-Svenska handelsavtalet öppnas möjligheter för import av tyska varor i transit via Danmark. Vi och vårt danska bolag söker kontakten med de svenska och danska myndigheterna och ordna såväl transitering som importliceens.
Även från en del andra länder kan transitimport ordnas. Skriv eller ring beträffande Edra problem — vi stå med nöje till tjänst med detaljuppgifter.
FÖRETAGARETJANST,
Styckjunkargatan 5, Stockholm. Tel. 60 06 77 och 67 25 51.

Tyska varor från Danmark
I samband med nya handelsavtalet mellan Sverige och Danmark har avtal träffats om utvidgad transithandel, speciellt med tyska varor. Har Ni svårigheter med att uppnå erforderlig importliceens DIREKT på Tyskland, ev. andra länder, så kunna varorna säkert importeras via Danmark.
Vi ställa oss till Edert förfogande med vår mångåriga erfarenhet i fråga om transitaffärer. Genom vår effektiva medverkan komma dylika affärer alltid att utföras till Eder absoluta belåtenhet och på konkurrensduglig basis. Vi äro till tjänst med alla upplysningar, och vår direktör träffas måndagen den 27 de och tisdagen den 28 da på GRAND HOTEL, STOCKHOLM.
C. Ipland, Dansk Maskin Lloyd och A/S Glenhard, Köpenhamn.

Re-export — urbranschen
från Tyskland via Danmark förmedlas av
NORDISK URFABRIK A/S, KÖPENHAMN.

Textilkvot - England
Vilkånd textilimportör önskar övertaga blocklicens på England
Svar till "Kontingent 017/130", Dagens Nyheters Huvudkontor.

UTGALLRINGSVECKA 27/3-1/4
STOCKHOLMS PANTFÖRSÄLJNING
MÄLARTORGET 15
MÖBLER, MATTOR, TAKARMATUR, TAVLOR
RADIO, CYKLAR till bottenpriser

5-rums kontorslägenhet
Birger Jarlsgatan 2, önskas byta mot 7-rums ditto med centralt läge.
BUTELIGLASBRUKS FÖRSÄLJNINGS AB
Tel. 61 90 29.

KONTORSLÄGENHET
om 2 à 3 rum (utan inventarier) önskas. Gärna årshyra om uppgörelse får ske direkt med vård.
PENSIONERADE STATSTJANSTEMANS RIKSFÖRBUND.
Tel. 50 67 75.

2 rum - fullt utrustat kontor
i mod. fastighet vid Regeringsgatan överlåtes för tillträde i början av april, med rederiet av kuranta kontorsar. Er, med egentligt för vilkånd västsvensk fabrik. Arbhyra 2 400 :—. Inventarier ca 2 000 :—. Lager med 60 % à gällande bokhaprisser ca 100 000 :—. Svar till "Objektiv värdering — 1503", Dagens Nyheter, Göteborg.

LAGERLOKAL
200—400 kvm, sökes, helst på Östermalm eller Norrmalm. Alla förslag diskuteras. Eventuellt kan lokal om 120 kvm lämnas i byte.
ANGLO-NORDIC MOTOR LTD. AB.
Sturegatan 5. Tel. 21 01 06, 20 90 12.

LAGERLOKAL
om 100—150 kvm. önskas hyra eller anbud à magstinering. Svar till "Elektrofirma", S. Gumælius Annonsbyrå, Stockholm, f. v. b.

VI SÖKER EN
INDUSTRITOMT
om ca 3.000 kvm. Den skall ligga i Stockholm eller dess omedelbara närhet och vara lämplig för medeltung verkstadsrörelse. Goda kommunikationer med stadens centrum är ett villkor och om möjlighet till sidospår från normalspårig järnväg finnes, så är detta ett plus.
Vi reflekterar även à fabriksfastighet som kan om- eller tillbyggas för vårt ändamål.
Svar med alla uppgifter till "Kontantköpare 42", S. Gumælius Annonsbyrå, Stockholm, fvb.

S:t ERIKSMÄSSAN
Textilimportör söker kontakt med utställare, som har möjlighet att avstå någon del av sin utställningsplats.
SVEN FERSSON, HERTZIA, GÖTEBORG.
Tel. 11 13 90.

Vi önska hyra
omgående eller något senare centralt belägen kontorslokal, inrymmande 12—14 rum med en sammanlagd golvyta av 300—400 kvm.

Vi lämna i byte
kontorslokal på 1.200 kvm i nybyggd fastighet i Stockholms sydvästra förorter.
Svar till "Tillfälle 1950", AB Törnblums Annonsbyrå, Drottninggatan 48, Stockholm, f. v. b.

Kraftverk säljes
Vi utföraälja vid Strömdalens Kraftverk 3 ST. 3-FASGENERATOREN, 250—333 kWA, KMW-TURBIN, 450 HK i GOTT SKICK. TURBINREGULATORER VK III och VK IV. SVANGHOLM, ETC.
Närmare upplysningar Gävle, Tel. 3548 eller
ELEKTRISKA AB LINDSTROM & ANDELL,
Göteborg, Telefon vx 17 27 30.
Avd.-kontor Stockholm. Telefon 67 20 41/44.

SKOFABRIK
Skofabrik sysselsättande 50 arbetare, och med en dagsproduktion av 250 par herr- och gosskoden är till salu omedelbart. Fabriken belägen på ort med god tillgång på kunnig arbetskraft. I köp ingår fabriksfastighet med en golvyta av c:a 400 kvm, samtliga maskiner och inventarier samt inneliggande varulager. Stor tillhörande tomt medger betydande utveckling. För icke branschman kan fackkunnig ledning ställas till disposition. Svar emotses under sign. "Lånande rörelse — Tillfälle", och ställas till Törnblums Annonsbyrå, Drottninggatan 48, Stockholm, f. v. b.

KÖR BILEN PÅ FOTOGEN
eller olja med TRIX-FORVARMARE. TRIX passar till alla bensinmotorer. Fris kompl. kr. 32.— frakt. Full returrätt.
För mindervärdiga efterapningar varnas.
AUTOMOBILTEKNIAN GUST. E. LUNDHOLM
Jönköping. Tel. 57 57.

Radikal Bokrealisation
på vårt lag. Markvardsgatan 16, 1 tr. n., m. börj. tisdagen 28 mars. I dag alla böcker högst kr. 1 pr vol. Ond. o. torsd. 50 öre pr vol. Fred. o. lörd. ond. 25 öre pr vol.
STHLMS BILDNINGSCIRKEL OCH FÖRLAGET FRILANSEN.

Förande dansk keramikfabrik,
som tillverkar lättåldrda artiklar, bl. a. en nyhet, som gett strålande försäljningsresultat i Danmark, söker förbindelse med firma med väl utbyggd försäljningsorganisation. Personlig förhandling kan äga rum i Stockholm med fabrikens direktör. Omgående svar till "7046", Dagens Nyheters Huvudkontor.

TRO eller VETANDE?
Ny typ av konsulterande verksamhet i försäljnings- och reklamfrågor.
Annonsören, som besitter djupgående insikter i näringslivets skilda förhållanden och har mångårig praktik från bägge befattningar i bolande företag, åtagar sig några få intressanta, konsultativa uppdrag för företag, som nu inför en allt hårdare konkurrens är i behov av att koncentrera försäljnings- och reklamkostnaderna till de berättigade — åtgärderna till de väsentliga — och argumenten till de bärande.
Endast annonsörens mening handlingen dessa frågor ibland något slentrianmässigt och åtgärderna grundas oftare på tro än vetande. Det måste därför ligga i varje företagares intresse att effektivisera åtgärderna: att för rakkunnig överses och goda uppslag söka kontakt med ett forum, vilket står helt utanför skärintressen. Verksamheten avser emellertid icke att ersätta försäljningschef, reklamchef eller annonschef eller annonsbyrå där någondera förekommer. Begär ett sammanträffande för närmare upplysningar och ett samtal om Edra aktuella problem.
Svar till
"Rådgivande forum för ekonomisk försäljning"
Dagens Nyheters Huvudkontor, f. v. b.

För nya erfarenheter . . .
Chef för tryckeriavdelning med Rotaprint, Multilith, Davidsson-maskiner (även tillverkning av plåtar till dessa), Multigraph, duplicering och bokbinderi önskar motsvarande befattning inom affärsdrivande tryckeri eller företag med egen tryckeriavdelning. God kundkontakt med avnämare av offsetarbeten. Svar till "Aven landsort", S. GUMÆLIUS ANNONSBYRÅ, Stockholm, f. v. b.

VERKMÄSTARE
eller . . .
. . . eller "ämbe" till en bra verkmästare är välkommen till moderat livsmedelsföretag (frukt m. m.) i mellanstorlek industristad. Vårman bör vara insatt i industriell bär- och fruktförädling samt helst ha "maskinvana" — och han måste ha sinne för att ta folk på rätta sättet.
Vill Ni diskutera saken med oss, skrive några rader om Er utbildning och nuvarande arbete (det stämmer oss emellan?) samt bifoga betygsavskrifter och gärna ett foto, till "Energi bärfrukt" — under adress
AB HUSS REKLAMKONSULTATION
Drottninggatan 49, Stockholm f. v. b.

© Tingstensamlingen Publicerad med tillåtelse av Dagens Nyheter AB.